

Sabías que?



Cada familia tiene una historia y a los niños les encanta escuchar la suya. Es importante contarles relatos de cuando eran más pequeños o donde han vivido. Si tiene un mapa p globo terráqueo, o tiene acceso a una computadora, les puede mostrar de dónde provienen sus ancestros. Es difícil que los niños hagan conexiones entre las relaciones familiares. Usted les puede ayudar mostrándoles las fotos de la familia o creando un árbol familiar. ¡Procure que las historias familiares sean una tradición en la familia!



Cada abril se festeja a los niños y la lectura: Día de los niños/ Día de los libros. La autora Pat Mora, una de las fundadoras del “Día,” dice, “el 30 de abril es el día para recordar el poder de las palabras y los libros en la vida de nuestra gente joven y de honrar todos los idiomas que se hablan en los hogares de este país”. Pregunte a su bibliotecaria sobre los eventos especiales o programas planeados para Día de los niños/ Día de los libros.

He aquí cómo:

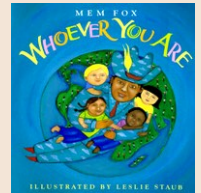


- ❖ Vean programas de televisión infantiles que se hable en otro idioma, como Dora la Exploradora.
- ❖ Haga comida especial para comer de un país de su familia. Por ejemplo: una noche prepare panecillos tipo alemán para la cena. Platiquen sobre la diferencia entre esos panecillos y los que normalmente prepara.
- ❖ En su casa, hable en su idioma y en inglés.

Leer

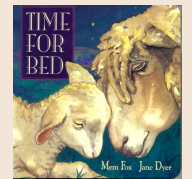
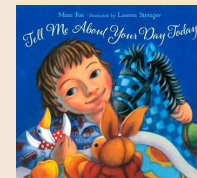


Whoever You Are, por Mem Fox



El mundo es un lugar diverso con personas de diferente color de tez, tamaño, forma, idioma o habilidades. Este libro colorido con texto simple describe las cosas que tenemos en común: lo que nos hace sonreír, lo que nos lastima, lo que nos gusta – y cosas en lo que somos diferentes.

Mem Fox es un connotado autor de libros infantiles que vive en Australia.



Eligiendo libros



All Kinds of Families, por Mary Ann Hoberman

I Love Saturdays y domingos, por Alma Flor Ada

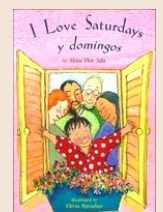
Abuela, por Arthur Dorros

The Colors of Us, por Karen Katz

It's Okay to Be Different, por Todd Parr

What's with Your Wool? por C. T. Scoville

In My Heart, por Molly Bang



Hablar



Empiece una tradición familiar como ir a caminar un domingo en la tarde, o leer juntos un libro antes de dormir. Platiquen sobre las tradiciones que tiene la gente en otros países o que usted tenía de niño. A los niños les encanta escuchar las historias que les platican sus padres, así que hágalo parte de su rutina diaria.

Escribir



Contar cuentos es un arte que puede practicar con su hijo. En algunos países los cuentos se transmiten de generación en generación contándolos en lugar de escribirlos. Haga que su hijo le platique una historia sobre algo que le pasó. Anímelo a que le diga los detalles de la historia con preguntas abiertas al final de la historia como quién, qué, cuándo, dónde, por qué.

Jugar



American Sign Language Alphabet



www.start-american-sign-language.com/printable-sign-language-alphabet.html

Cantar



Chocolate

Bate, bate, chocolate, Tu nariz de cacahuete.	Stir, stir, the chocolate, Your nose is a peanut.
Uno, dos, tres, CHO!	One, two, three, CHO!
Uno, dos, tres, CO!	One, two, three, CO!
Uno, dos, tres, LA!	One, two, three, LA!
Uno, dos, tres, TE!	One, two, three, TE!
Chocolate, chocolate!	Chocolate, chocolate!
Bate, bate, chocolate!	Stir, stir, the chocolate!
<i>(baje la voz y el cuerpo)</i>	<i>(lower voice and body)</i>
Bate, bate, bate, bate, Bate, bate, CHOCOLATE!	Stir, stir, stir, stir, Stir, stir, CHOCOLATE!
<i>(brinque y grite)</i>	<i>(jump up and shout)</i>



En su biblioteca...



Su bibliotecaria le puede ayudar a encontrar libros en otros idiomas en la biblioteca pública, conseguir que en préstamo de otras bibliotecas de Idaho, o ayudarle a tener acceso a ellos en línea.